

# Topologik

**Rivista Internazionale  
di Scienze Filosofiche, Pedagogiche e Sociali**  
fondata e diretta da Michele Borrelli

In collaborazione con:  
Centro Filosofico Internazionale Karl-Otto Apel  
Concordia - International Journal of Philosophy

**Numero 7**

a cura di  
**Michele Borrelli**  
**Francesca Caputo**

 **LUIGI  
PELLEGRINI  
EDITORE**

ISSN 2036-5683

## **Topologik**

Rivista Internazionale  
di Scienze Filosofiche, Pedagogiche e Sociali  
fondata e diretta da Michele Borrelli

*Periodicità: semestrale*

Direttore scientifico:  
**Prof. Dr. Phil. M.A. Michele Borrelli**

Università della Calabria  
Dipartimento di Filosofia, cubo 18/C  
87036 Arcavacata di Rende (CS)  
borrelli@unical.it  
Website: [www.micheleborrelli.net](http://www.micheleborrelli.net)

Capo redattrice:  
**Dr. Francesca Caputo**

[francescacaputo@libero.it](mailto:francescacaputo@libero.it)  
Website: [www.francescacaputo.eu](http://www.francescacaputo.eu)

Comitato di Referee Internazionale  
International Referee Committee

**Prof. Dr. Dietrich Benner**, Humboldt University of Berlin, Germany; **Prof. Dr. Xu Binyan**, East China Normal University, Shanghai; **Prof. Dr. Michele Borrelli**, University of Calabria, Italy; **Prof. Dr. Raúl Fornet-Betancourt**, University of Bremen/Aachen, Germany; **Prof. Dr. Reinhard Hesse**, University of Fribourg, Germany; **Prof. Dr. Roland Reichenbach**, University of Basel, Switzerland; **Prof. Dr. Jörg Ruhloff**, University of Wuppertal, Germany

Coordinatore del Comitato di Referee: **Prof. Dr. Michele Borrelli**, University of Calabria, Italy

In collaborazione con:  
Centro Filosofico Internazionale Karl-Otto Apel  
Concordia - International Journal of Philosophy

Proprietà letteraria riservata  
© by Pellegrini Editore - Cosenza - Italy

Stampato in Italia nel mese di giugno 2010 da Pellegrini Editore  
Via De Rada, 67/c - 87100 Cosenza  
Tel. 0984 795065 - Fax 0984 792672  
Sito internet: [www.pellegrinieditore.it](http://www.pellegrinieditore.it)  
E-mail: [info@pellegrinieditore.it](mailto:info@pellegrinieditore.it)

I diritti di traduzione, memorizzazione elettronica, riproduzione e adattamento totale o parziale, con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche) sono riservati per tutti i Paesi.

Abbonamento annuale € 26,00; estero € 47,00; un numero € 16,00  
c.c.p. n. 11747870 intestato a Pellegrini Editore - Via G. De Rada, 67/c - 87100 Cosenza

Comitato Scientifico Internazionale  
International Scientific Committee

**Prof. Dr. Dietrich Benner**  
(Humboldt University of Berlin, Germany)

**Prof. Dr. Armin Bernhard**  
(University of Duisburg-Essen, Germany)

**Prof. Dr. Xu Binyan**  
(East China Normal University, Shanghai)

**Prof. Dr. Michele Borrelli**  
(University of Calabria, Italy)

**Prof. Dr. Ines Maria Breinbauer**  
(University of Vienna, Austria)

**Prof. Dr. Philippe Foray**  
(Jean Monnet University, Saint-Etienne, France)

**Prof. Dr. Helmut Heid**  
(University of Regensburg, Germany)

**Prof. Dr. Walter Müller**  
(University of Würzburg, Germany)

**Prof. Dr. Fritz Oser**  
(University of Fribourg, Switzerland)

**Doc. PhDr. Nadezda Pelcova, CSc**  
(Charles University in Prague, Czech Republic)

**Prof. Dr. Roland Reichenbach**  
(University of Basel, Switzerland)

**Prof. Dr. Jörg Ruhloff**  
(University of Wuppertal, Germany)

**Prof. Dr. Jan Sokol**  
(Charles University in Prague, Czech Republic)

**Prof. Dr. Christopher Winch**  
(King's University College London, England)

**Prof. Dr. Peter Zedler**  
(University of Erfurt, Germany)

TOPOLOGIK, founded and directed by Prof. Michele Borrelli (University of Calabria, Italy), is an International Journal of Philosophy, Educational and Social Sciences. In cooperation with colleagues from nearly all European countries and outside Europe, the journal publishes articles representing a wide variety of current philosophical, educational and social issues and aims to a further exchange and an engaged critical discussion. The scientific committee features highly acclaimed international specialists whose studies focus on the subjects targeted by the journal.

In addition to several research projects in cooperation with international Universities, the scientific studies of the journal are based on assistance of the 'International Karl-Otto Apel Centre of Philosophy' in Calabria, and of 'Concordia – International Journal of Philosophy', founded and directed by Prof. Raúl Fornet-Betancourt (Germany).

TOPOLOGIK is published regularly 2 times a year (print version) and is available although as a frequently actualized online version ([www.topologik.net](http://www.topologik.net)) including reviews and information about recent events. The articles are published in Italian, English, French, German, Portuguese or Spanish.

INDICE / CONTENTS / INHALT / SOMMAIRE

STUDI FILOSOFICI

Aufsätze / Articles / Contributions

*Karl-Otto Apel*

La ricostruzione della ragione attraverso la trasformazione  
della filosofia trascendentale ..... pag. 7

*Michele Borrelli*

Filosofia Postmoderna o Filosofia Critica? Un confronto tra paradigmi » 27

*Raimundo Panikkar*

La dialéctica de la razón armada..... » 43

*Francesca Caputo*

Un'etica per la civiltà tecnologica ..... » 67

STUDI SOCIALI

Aufsätze / Articles / Contributions

*Niklas Luhmann*

Il nostro futuro dipende da decisioni ..... » 78

STUDI PEDAGOGICI

Aufsätze / Articles / Contributions

*Dietrich Benner/Roumiana Nikolova/Jana Swiderski*

Die Entwicklung moralischer Kompetenzen als Aufgabe  
des Ethik-Unterrichts an öffentlichen Schulen. Zur Konzeption  
des DFG-Projekts ETIK ..... » 97

*Luciano Corradini*

Sulla dignità dell'Università e della Pedagogia e sul dovere di educare » 110

*Ari Matti Kivelä*

Bildung als ein Spannungsverhältnis zwischen Vorgefundenem und Realisierbarem – zur Bildungstheorie Klaus Mollenhauers ..... pag. 116

#### PRESENTAZIONE LIBRI

##### Presentation Books/Büchervorstellung

Raúl Fornet-Betancourt (Hrsg.), *Denktraditionen im Dialog: Studien zur Befreiung und Interkulturalität*, Band 29, Dokumentation des XIII. Internationalen Seminars des Dialogprogramms Nord-Süd, Verlag Mainz 2009, 137; Raúl Fornet-Betancourt, *Mujer y filosofía en el pensamiento iberoamericano*, Anthropos, Barcellona, 2009, p. 137; Raúl Fornet-Betancourt, *Modelos de teoría liberadora en la historia de la filosofía europea*, Editorial Hiru, Hondarribia, 2008, p. 137; Alberto Mario Damiani, *Handlungswissen Eine transzendente Erkundung nach der sprachpragmatischen Wende*, Verlag Karl Alber, Freiburg/München 2009, p. 138; Jeff Malpas - Santiago Zabala, *Consequences of Hermeneutics. Fifty Years After Gadamer's Truth and Method*, Northwestern University Press, 2010, p. 138; Michele Borrelli, *Postmodernità e fine della ragione*, con Postfazione di Raúl Fornet-Betancourt, Pellegrini Editore, Cosenza 2010, p. 139; Ignacio Ellacuría, *Philosophie der geschichtlichen Realität*, Concordia, Reihe Monographien – Band 50, Verlag Mainz 2010, p. 140

##### Collaboratori / Mitarbeiter / Collaborators

*Karl-Otto Apel* (Filosofo tedesco), *Niklas Luhmann* (Sociologo tedesco), *Raimundo Panikkar* (Filosofo e teologo spagnolo), *Michele Borrelli* (Università degli Studi della Calabria), *Raúl Fornet-Betancourt* (Università di Bremen/Aachen), *Alfredo Gómez-Muller* (Università François-Rabelais, Tours), *Rudolf Maresch* (giornalista), *Dietrich Benner* (Università Humboldt di Berlino), *Luciano Corradini* (Università di Roma Tre), *Francesca Caputo* (Università degli Studi della Calabria), *Roumiana Nikolova* (Università Humboldt di Berlino), *Jana Swiderski* (Università Humboldt di Berlino), *Ari Matti Kivelä* (Università di Oulu – Finlandia)